

七亿中国人民是越南人民的坚强后盾，辽阔的中国领土是越南人民的可靠后方。

外电
评述

中共中央和中国政府十三日声明

法新社说声明是对尼克松十日叫嚣的反应，合众国际社说声明是支持越党和政府十日的号召书

【法新社香港十三日电】中国今天警告美国说，对印度支那各国人民的“任何军事冒险和战争讹诈”是对中国人民的挑衅，北京将对印度支那人民“支持到底”。

新华社报道的共产党中央委员会和中国政府的声明说：“七亿中国人民坚决支持越南人民、老挝人民、柬埔寨人民的抗美救国斗争。

“美帝国主义对越南人民和印度支那各国人民的任何军事冒险和战争讹诈，也是对中国人民和全世界革命人民的挑衅。

“我们正告美帝国主义，你们不要看错了形势，打错了算盘。”

这篇联合声明宣布：“越南人民决心打到底，中国人民也决心支持到底。”

政府和中央委员会号召军民保持“警惕”，提高生产，“全力支援”越南人民和印度支那各国人民。

声明还表示支持北越共产党和政府星期四（十日）发表的公报，那项公报“谴责了美帝国主义的阴谋和尼克松政府的强盗逻辑”。

这篇声明是对尼克松总统上星期四（十日）向北越发出的警告的第一个反应。尼克松总统在一次记者招待会上曾说，如果他判定北越在美国撤军期间加紧支持南方，他将下令轰炸北越的军事目标。

【合众国际社东京十四日电】共产党中国的领导人们今天发表了一项支持北越的新声明，并且说，美国要实现和平，就必须无条件地撤出越南。

以中国政府和共产党的名义发表的这项声明是由北京电台广播的，在东京收听到了这篇声明。

中国的这项声明是为了表示支持北越政府十二月十日的声明。北越政府的声明警告它的人民说美国有重新发动袭击的可能。

中国的声明说：“越南人民决心打到底，中国人民也决心支持到底。”

【美联社东京十四日电】（记者：彼得·萨姆）共产党中国政府和党星期日（十三日）在由北京政府

和中国共产党中央委员会联合发表的一项长篇声明中重申他们“坚决”支持越南共产党人。

共产党中国人指责华盛顿把亚洲人民和非洲人民拖入更加深刻的政治的、经济的和社会的危机。声明说，华盛顿正在以其强盗逻辑铤而走险。

【路透社香港十三日电】据北京电台报道，中国今天保证中国人民将支持越南人民的抗美战斗直到战争结束。

这家电台说，这一保证是在中国共产党中央委员会和政府发表的一项声明中作出的。这项声明是为了

支持北越最近号召其武装力量准备对付美国袭击的号召书。

【路透社香港十四日电】新华社今天报道的声明表示坚决支持北越上星期四（十日）号召其武装力量准备对付美国的任何袭击的号召书。

在发表这篇声明和北京《人民日报》昨天发表社论支持号召书以前，周恩来总理已向北越大使保证中国给予支持了。

周先生在上星期五对吴船大使说，尼克松政府内外交困，“为了挽救它的失败，可能铤而走险”。

美《基督教科学箴言报》报道

《河内对其解放目标坚定不移》

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》十一日刊登了维茨尼莱从河内专发该报的一篇报道，题为《河内对其解放目标坚定不移》，摘要如下：

北越决心把“解放”南方的斗争进行下去，不管付出多大的代价。对于这一点是没有任何疑问的，下面就是北越领导人在私下说的话。

一、他们反对可能沿着豹子斑纹般的线实行的就地停火（美国有时候有人提出这种主张），认为这是荒唐的。

二、他们十分重视一九七一年南越大选以及杨文明当选总统接替阮文绍的可能性。

三、他们认为，在短期内，巴黎会谈不会实现和平。

他们更加感兴趣的是南方的政治和军事的演变，他们阐明他们的两个基本目标如下：（一）美军全部撤退；（二）抛弃阮文绍总统和阮高其副总统。

但是如何无限期地坚持下去呢？

首先是这样一个基本事实：这个政府支持了下来，而且尽管经受了四年的轰炸，这个国家并没有陷入无政府状态。灾难使人民在他们的领导人周围团结了起来。

在乘吉普车进行的三百英里的旅行中，我们看到了美国炸弹所造成的破坏，数千个由于下雨而装满

水的大坑，现在水牛在里头浮游。我们得出这样的结论：大量的钢和火并没有真正影响北越的经济基础。

美国所进行的技术战不能根据这个农业国的生活来衡量。一九六五年十一月美国东北部曾发生一次断电，结果这整个地区陷于瘫痪状态——包括军事方面在内。但是北越几乎整个电力网被破坏却没有妨碍农舍在晚上点煤油灯，也没有妨碍用自行车进行运输。此外，今年大米产量接近五百万吨，足够北越的居民和在南方的军队食用。

北越人指责美国人“顽固”，但是他们自己却比美国人顽强得多。

李普曼著文说

美发动侵越战争是一个大错误大失败

说美想当世界警察是异想天开，想征服亚洲大陆的武装游击队是不可能的；核力量有局限性，做不了任何具体事情。要尼克松老实承认错误，尽早结束侵越战争，说否则美将陷入四分五裂

忍的。

我首先必须坚持被约翰逊总统和尼克松总统毫无必要地搞得糊里糊涂的一点。这就是错误和失败。同被人打败之间还有所差别。美国还没有，而且也不可能不在印度支那被人打败，即使我们撤走我们的武装部队和意识到从长远来说南越政府是不可能有能力同北越分庭抗礼的。对美国来说，这是没有做到我们说过要做的事情的一次付出很大的代价的很

会被击败。因为被人打败是指纳粹德国和日本所遇到的那种情况：投降、武装部队放下武器，国家被敌人占领和统治。美国在印度支那不可能遭到这种事情，这证明它不是美国的一个生死攸关的地区。因此，如果尼克松总统不再把一场错误的战争同被彻底击败混为一谈的话，他就会对国家做出一点贡献。

“愿意效命的武装农民是最强大的国家的对

己解释一件乍看起来似乎荒唐可笑的事情。

我们有大约两亿人，我们拥有的军备在威力方面比其他任何国家拥有过的军备都要大。北越人只有大约两千万人，只有一个原始的工业系统。然而我们一直无法使他们做我们希望他们做的事情。为什么做不到呢？因为愿意效命的武装的农民是最强大的国家的对手。大象是无法把蚊子赶出沼泽的，美国也一直无法征服广袤

队。

有人问我们，为什么我们不使用我们的全部武器，轰炸他们，使他们回到石器时代呢？对这个问题的回答是：美国有充分的理由认为，如果我们这样做，中国和苏联不会袖手旁观，不值得因在印度支那牵涉的任何利害关系而再进行一次世界大战。

因此我们在越南的失败是从一个大错误产生的。我们要求武装部队做他们不可能做到的事情。

——在第二次世界大战以前和第二次世界大战期间担任指挥官的人——心里很明白。他们过去一向认为美国的军事力量是在海洋上，因此应当认真避免亚洲陆地上的战争。那些硬是把美国投入南越的一场陆地战争的人不能不无视先例，并否定艾森豪威尔、麦克阿瑟、李奇微等人的意见。

“出现的一种异想天开的想法是，一个国家可以充当全球警察。”如果我们在越南问题上是和和平主义者和鸽派，那是因为美国对在亚洲打地面战争的老看法的绿故。反对干预亚洲大陆起始于第二次世界大战中我们的高级司令官们的告诫，也就是远在参议员富布赖特及其在参议院的同事们开始表示不同意见以前，现在的问题是，美国为什么要违反自己的军事理论呢。

利用「三岛事件」进一步鼓吹军国主义

日反动派大肆宣扬「三岛精神」

【东万通讯社东京八日电】以佐藤荣作为首的日本反动派，在“三岛事件”发生后，立即一面表面上表示遗憾，一面大规模地动员资产阶级的出版公司赞扬三岛“精神”，竭力吹捧三岛的“行动”是“纯洁和英勇的”，向人民大肆鼓吹军国主义思想。

同三岛联系最密切的防卫厅长官中曾根十二月一日在东京接见二百多名外国记者时大肆吹捧说：“我对这位伟大作家的死感到由衷的悲痛”，“三岛之死可能在意识形态的历史上产生影响”，从而竭力制造舆论。中曾根一方面装模作样，似乎他在遏止自卫队中，特别是在绝大多数下级领导人员中出现的怂恿军国主义的思潮，诸如“三岛的行动使我们深受感动”和“我们同情三岛的呼吁”内容等等，但实际上却在疯狂地推行强化军国主义的道路。

发行份数总共一千多万份的各种周刊和许多月刊，正在疯狂地帮助佐藤煽起军国主义思想。几乎所有周刊都连续两个星期出版“三岛特刊”，美化三岛的生活和性格，颂扬三岛的“精神”，讴歌三岛的“行动”。一家周刊竟然访问佐藤荣作的老婆，佐藤的老婆大肆吹捧三岛，叫嚷什么“我仍然没有理由改变自己的看法，我认为三岛作为一位文学家是国宝。”

许多资产阶级出版商为了响应佐藤的恶毒企图，在三岛事件发生后的十天工夫，就匆忙再版了大约一百种三岛的著作，一百万册三岛的小说，剧本和散文充斥各书店，所有这些书都是煽动法西斯主义和宣扬颓废的资产阶级情色的。在东京、大阪等地最热闹的大街上的许多书店都设立了陈列三岛著作专柜。

日本出现一股鼓吹军国主义的狂潮

一些反动团体公然开“追悼会”为法西斯分子三岛招魂

【本刊讯】东京十二日消息：十一日晚，由林房雄等四十几个右翼，反动文人和右翼团体发起组织的法西斯分子“三岛由纪夫追悼大会”的丑剧在东京丰岛公会堂上演。

会场门口和附近的公园里自下午二点就开始排队入场，到五点时队列曲折重叠达二千多人。

公园里摆放着高三米，宽两米半的三岛巨幅头像。许多人排成长蛇阵上前献黄色的菊花枝，并一个个地站在像前拱手默哀。公园里一些人三五成群围拢在一起大肆吹捧三岛，说什么“三岛先生是要用死这一招来转变日本的方向，是真正的英雄。”一个蓄着山羊胡的老头子头戴嵌着菊花的战斗头帽，身穿一套旧日本帝国

陆军服，在会场外大摇大摆地走动，因拥挤进不去会场而大发脾气，他对围着他的人夸耀着自己的军装，叫嚷“如果打仗就好了”。在拥挤的会场面前，警察在帮助右翼团体维持秩序。

“追悼会”从下午六点持续到九点多，场内挤得满满的。开始时演奏了贝多芬的作品《英雄》第二乐章。

林房雄等反动文人在会场上大肆鼓噪，无耻赞美三岛“以死成全了爱”，“以死表示了日本国民的忧愤之心”，煽动说“三岛虽没留下遗书，但武士道精神就是他的遗书”，“他死是为了让大家继承他的遗志”。一些发言中还强调日本“现在的政治不行”，埋怨佐藤

中曾根竭力为日复活军国主义诡辩

对我揭露日反动当局加紧复活军国主义大为不安，胡说“批判军国主义是无的放矢”，“军国主义是佐藤内阁的敌人”

【共同社东京一日电】题：【中曾根长官发表演说指出：批判军国主义是无的放矢】

一日下午，中曾根防卫厅长官在东京丸之内外国记者俱乐部，就当前的防卫问题发表演说。演说中，中曾根长官谈到征兵制问题时表明了如下的观点：“从日本劳动力的现实情况和基本的防卫观点来看，实行征兵制是没有必要的。”中曾根在联系到批判日本军国主义复活谈论令人注目的防卫力量的限度时列举了：（1）从人力的限度来看，要建立巨大的基地和很大的航空防卫力量在实际上是不可能的；（2）必须把阻止来自外部的进攻的地点限定在领海和周围领域等四重限度，指出对军国主义的批判是无的放矢的。

【法新社东京一日电】中曾根康弘今天对在东京的外国记者们说，日本无意实行义务兵役制，他不能理解对日本提出的

搞军国主义的指责。

这位防卫厅长官在回答外国记者提出的问题时说：

——日本必须对此做好准备：（1）间接入侵或市街游击战。（2）有限的入侵或局部战斗。

——国家安全体制是着重于防止侵略者的直接或间接阴谋的。我不能理解怎么能够把这样的体制称之为军国主义的。

【美联社东京一日电】防卫厅长官中曾根今天说，日本的部队将继续是无核的，全部继续是志愿人员，这支部队在上周已表明，它是一支平民军队，不会象战前的军国主义者那样作出反应。

他提到三岛在上星期三企图煽动东部方面部队在东京市谷区叛乱而未成之后切腹自杀的事件。

由于这个事件，中曾根和佐藤首相遭到北京的激烈指责。共产党人说，这个事件是日本复活军国主义的计划的一部分。在

◇ 用三岛加强军国主义思想动员的一个罪证。

“三岛事件”发生后仅两周，佐藤，中曾根等对三岛问题的言论就不断改变，有意识地加以美化。在日本反动政府的口径下，反动舆论界掀起了一股狂热赞美三岛，煽动反动的国家主义，民族主义和复仇主义情绪的黑浪。东京、大阪、京都等城市在上映根据三岛的反动作品拍的电影《斩人》；反动剧团在筹划重演三岛曾经自编自演的浸透了军国主义毒气的戏剧《忧国》；许多月刊，周刊杂志在大登特登露骨赞美三岛的文章。右翼团体在各地相继举行各种活动，叫嚷要继承其精神。

九日下午，大日本爱国宣传车在国会前大喊大叫，反对成立“促进恢复日中邦交议员联盟”，草上插着“反对恢复日中邦交”和“承认蒋政权”的长条旗。

日本国内也有类似的反应。

中曾根在日本记者俱乐部说，虽然他对三岛之死感到悲伤，但是作为武装部队的首脑，“我想到的是在市谷的我们部队中那些年轻人，他们丝毫没有受这个小说家的挑衅性呼吁的煽动”。

他继续说，“事实上，他们表明，今天我们的部队与战前的日本军队完全不同。他们是一支新型的军队。他们作为‘穿军服的具有平民作风的公民’是完全可以信赖的。”他说，“我们不会实行核武装。”他和他的政行核武装。军核保护还有效，日本就不需要拥有这种武器。

【本刊讯】日本《产经新闻》十一月二十七日报道了关于“三岛事件”的舆论调查结果，题为【持批判态度的大体占百分之八十，否定切腹的也接近占百分之八十】，摘要如下：

作家三岛由纪夫已经自尽。据【产经新闻】向一千人调查的结果，舆论严厉批判这种反社会的行动，作出了健全的反应。否定三岛的行动，认为这种行为是“愚蠢”而“疯狂”的意见达到了百分之七十九点七。对于“切腹”，也有百分之七十七点二的人谴责说是“愚蠢无益”的。三岛的行动和理论，在老百姓健全的感觉面前，看来完全是软弱无力的。

认为切腹是“愚蠢”的，以三十多岁的男子为最多，占百分之四十五点三，还有就是知识渊博的大学毕业生，占百分之四十点八。认为“无益”的是那些年轻的学生，尤其是占半数的学生持有这种意见。

另一方面，认为切腹“高尚”的占百分之六点八，认为是“美”的，占百分之三点九。十人之中有一人肯定切腹行为。更确切地说，老年层中六十多岁的人突出地持有这种看法。按照支持政党的情况看，支持公明党的人对切腹持肯定论，这是值得注意的。

装模作样 欲盖弥彰

日防卫厅搞出对“三岛檄文”的“反驳”

【共同社东京五日电】题：防卫厅就三岛檄文发表看法，说过激的行动将削弱基础

自从三岛事件发生以后，十天来，它在自卫队内部引起了微妙的影响。五日，防卫厅对在事件中公开了的“三岛檄文”整理出了可以叫做反驳的看法。这是根据中曾根防卫厅长官的指示，以防卫大学校长猪木为主整理出来的。内容虽然尚未公布，但是，据透露针对于三岛檄文的“自卫队应该以治安出动为机会确定其存在”的中心思想强调说，①诉诸过激行动的想法是错误的，这反而会削弱自卫队存在的基础；②自卫队是符合宪法的。

他转而注意关于军国主义的批评，他说，“我们的部队完全是防御性的。有人认为，经济上的大国不会是也不可能一直是军事上的小国，不错，这种说法在过去和在其他国家可能是正确的。但是在今天是不对的，在日本是不对的。”

【合众国际社东京一日电】中曾根说：“我们在进行前所未有的试验，使日本继续保持为一个在军事上是中等的非核国家——通过我们经济和工业的潜力使之在政治上拥有影响，而在军事上只强大到足以在遭到进攻时保卫自己。”

【本刊讯】据日本《东京新闻》十一月二十九日报道说：日本防卫厅长官中曾根康弘二十八日在参议院全体会议上高声反驳议员质询的时候说，“所谓军国主义复活云云，不过是无稽之谈。军国主义是佐藤内阁的敌人。”

日《产经新闻》发表关于「三岛事件」的舆论调查，

《持批判态度的大体占百分之八十》



左图原图说明：在影片《忧国》中扮演主角的三岛由纪夫（日本《电影艺术》一九六六年第五期封面）



上图为三岛由纪夫在“自卫队”受训的丑态（原载十二月六日香港《新晚报》）

据中曾根长官等人的判断，当前，事件发生后的影响正在平静下去，因此没有必要立即公布，打算今后遇到适当的时机，通过国会答辩或向各自卫队训示等形式，来分析三岛事件。

接受了反驳檄文的整理任务的猪木校长，与防卫大学的在校学生以及在各部队里的防卫大学毕业学生们进行了座谈。结果，了解到：在现存宪法下的自卫队的存在问题上，期望建立一个更为坚实的基础的呼声，还是不少的。

评价这份见解书是“高格调的”中曾根长官，如处理修改宪法问题，将引起人们的注意。

【美新处 纽约 四 日 电】尼克松总统今天在纽约在全国制造商协会发表的讲话全文如下：（本刊有删节）

我想趁这个机会向全国谈谈本届政府在经济方面实行的战略。

我现在想集中谈一下我们的经济计划及其结果。把它的两个基本因素牢记在心。

第一，我们决心减缓有如脱缰之马的通货膨胀，但不会因而带来严重的衰退。

其次，即使在我们的反通货膨胀的结果充分表现出来以前，我们的计划也是要使经济充分发挥其发展潜力，但是不会因而带来新一轮通货膨胀。

我想毫不相瞒地谈一谈我们已经取得的进展和我们仍然存在的问题。

通货膨胀的心理比任何人知道的都要强大。但是危险地上升的通货膨胀的势头在一九六九年未制止住了，通货膨胀率在一九七〇年逐渐下降。

取得的进展没有我们所希望的那样快。而且我们可以预料，在前进的道路上还有曲折。但是，通货膨胀最严重的时期已经过去了。

是否像我们的计划所要求的那样，我们在减缓通货膨胀的时候没有引起严重的下降呢？我们已经做到这一点——但是国家已经为减缓物价的上升率付出了代价。今天公布的

失业人数着重说明了这一事实。失业人数处于六十年代前半期加强越南战争以前的状态。

大大小小的企业家和投资者都感到赚钱难，因为公司利润比一九六九年下降了百分之八。许多劳动人民和投资者都受到损害。

这些问题并不是小问题。找工作的人，对销售感到失望的企业家，看到自己的积蓄和投资亏损的投资者——所有这些美国人都有着同人有关的重大的利害关系。

由战争走向和平，由通货膨胀走向稳定的过渡时期的痛苦是实实在在的，政府、企业和劳工的责任就是在我们前进的时候，帮助减轻这种痛苦。

现在请允许我谈谈我国经济计划的下一阶段的前景。我们的目标是要在继续缩小通货膨胀的规模的同时使我国经济达到它的充分的增长和就业能力。

下面是为了帮助经济恢复增长而已经在做的事情：

第一，在一九七〇年初，预算政策朝着一种扩充色采较强的方向转变了。目前出现的赤字有一

尼克松发表讲话竭力掩饰美经济危机

承认资本主义制度不得人心

部分是政府为减慢通货膨胀的速度而支付的代价；其中很大一部分是一种有助于有条不紊地刺激和扩充经济的力量。

第二，在这一年的期间，货币政策发生了改变。从一九六九年年中到今年二月，货币供应量按全年计算只增加了百分之二；自从二月以来，联邦储备使得货币供应量能够以年率百分之六的速度增加。

第三，由于放宽了信贷政策和抑制了通货膨胀的心理，利率已大大下降。这为重新扩大住房建筑计划，扩大州和地方政府的工程建设，增加提高生产率所必需的私人投资准备了条件。

当我们采取这些行动来实现蓬勃的和有条不紊的增长时，我们正在为加紧抵抗通货膨胀而进行以下的工作：

我们已安排了一系列提防通货膨胀的警戒措施，并且还建立了全国生产率委员会来使劳工、企业界和公众有可能在提高效率 and 降低成本方面进行合作。

我们还建立了一些程序来改变政府的某些构成物价上涨的部分原因的规

章制度。这些程序的目标不是进行控制；相反，其目标是摆脱政府进行的那种人为地造成市场产品缺乏的控制。

例如，每桶原油的价格最近就增加了二十五分，同时汽油和喷气发动机燃料价格也先后有了上涨。

直到现在为止，由于各州限制海岸附近的联邦租借地的生产，因而原油供应量的增加受到妨碍。

我今天已指示内政部承担在所有联邦靠近海岸的地区保持和生产石油和煤气的全部管理责任。

让我们看一看事情的另一面，即工资方面，看看政府加以领导是否能够帮助降低成本和物价。

例如，建筑业中的问题说明需要这种领导。在某一工业中在三次谈判中有一次导致罢工的时候，在建筑工人的工资超过所有制造业工人的全国平均工资的一倍多而同时却有许多建筑工人失业的时候，那么在这个工业的谈判过程中就是出现了带根本性的毛病。

对此可以做些什么工作呢？

首先，谈判的结构必须加以改变。目前需要的

是在一个地区的范围内举行比较统一的谈判。

我已经指示建筑业集体谈判委员会采取主动，同资方和劳工的领导人一起实现这些改变。

如果企业和劳工都期望国家的政策能帮助刺激真正的扩充，那末企业和劳工就应当准备给予国家的某种真正的帮助来制止通货膨胀。

企业和劳工就工资作出的决定必须是由经济事实来形成的。其中最基本的事实是我们得到的实际收入不能超过我们生产的实际商品和劳务。当利润和工资的增长速度超过生产率的时候，物价也会上涨。

政府已经作了它的努力来守住这条线。现在是一个决定性的时刻，应当由企业和劳工做出特别的努力，在决定物价和工资的时候采取克制的态度。

许多人把充分就业和生活费用稳定看作是不可或缺的。他们说，我们所能希望的最好情况是出现一种“错误均势”——在一段时间内，失业人数不太多，通货膨胀的幅度也不太大。

我们的目标是既实现充分的就业，又使物价保

持相当稳定。我相信我们能够并且一定会实现这一目标。

我知道，使许多企业家感到不安的是，年青人——其中也包括他们自己的孩子——跑到他们面前说：“企业与我毫不相干。我不想参预这种耗子赛跑。我想帮助其他人。”

奇怪的是，对美国人民和全世界人民帮助最大的莫过于美国私人经济制度了。

下一次当你听到有人攻击这个制度的时候，下次当你听到有人嘲笑这个制度的产物是“物质的”东西，或者是说它与人的最高理想不相称的时候，请记住这一点：

一个国家如果有着最伟大的社会目标，有着最完善的政治制度，但是却没有强大的和自由的经济，这个国家就像一辆没有发动机的大汽车。

在我们美国有这种发动机；这是应当感到自豪而不是感到羞耻的事情；这为我们的目标提供了动力。

【合众国际社纽约五日电】当尼克松概述他的经济政策的时候，全国制造商协会（由美国许多最有势力的企业家组成）的听众坐在那里不作声。

总统的讲话只有一次被掌声打断，那是在他重申他对“美国的私营经济制度”抱有信心的时候。

开谈到这一点。他们相当坦率地说，农民的生产不足以满足城市的需要。反常的分配办法使许多地方缺肉和缺蔬菜的现象更加严重；但是，基本上，苏联正在面临它在农业方面无止境的窘境的另一个方面，即如何去计划无法计划的事情？

只凭目前有限的资源和报酬，计划往往会导致预想不到的后果。农民感到，当局所规定的价格，只能鼓励他们种粮食而不是搞畜牧业。结果，肥料不够了，供应城市的需要造成了过多宰杀牲畜的现象，使将来肉类的供应情况更加糟糕。很明显，要解决这种缺肉现象，还需要很多的时间。

英报评苏明年预算和经济计划

苏经济计划农业部分“最令人沮丧”

【本刊讯】英【泰晤士报】九日发表社论，题为【苏联的预算】，摘要如下：

每当苏联发表年度财政预算时，就象昨天在莫斯科发表明年的预算那样，西方专家往往首先看一看它的军事拨款如何。尽管所公布的数字没有反映其全貌，作出这种反应并非毫无用处。军事开支往往掩盖在其他项目中。但是，被公认的数字的确提供了一些线索，可以了解苏联领导人对外界的大概的看法和他们希望本国人民把那个世界看成是什么样的。

今年他们看起来的样子没有改变。所公布的明年的国防开支，仍和今年一样，而在前五年，这方面的开支则在不断上升。在越南战争仍在继续进行而中东紧张局势仍旧很尖锐的情况下，国防费用的减少是会令人惊奇的。也可以这样推论：已使苏联舰只进入地中海和印度洋的海军建设计划不变。另一方面，这些数字没有表明任何特别令人吃惊的情况，也没有透露重整军备会突然增加。

另一方面，俄国人本身，可能首先要看一看消费品和农产品的数字。这些数字可以从附在预算案上的生产计划报告中看到。

苏联消费品工业产量（这许久以来是落在后面的），按照计划，明年提高百分之七点四。这是令人满意的，因为今年的增长率是百分之六点八。鞋子、衣服和家俱的进口，有助于满足普通顾客的需要。计划报告中最令人失

望的和令人沮丧的是农业部分。在最近产生了今后日子会更好些的希望之后，发现计划规定的明年的农业生产增长率要比今年低，明年的增长率为百分之五点五，而今年的则为百分之八点五。事实上，今年的增长率低于原定计划，尽管今年谷物大丰收。结论应该是肉类和蔬菜的产量，特别是肉类，仍远在计划之下，预料明年也不会增加多少。苏联领导人本身也公

美联社报道西方人士估计

苏明年军费开支将达八百多亿美元

【美联社莫斯科十二日电】苏联明年的国防开支可能会增加几乎达七十亿美元之多，尽管官方的预算没有规定军备开支的增加。

这是有资格人士在认真研究于星期三（九日）作为“和平经济和文化建设预算”提交最高苏维埃批准的俄国一九七一年预算案之后，今天得出的结论。

这些西方人士承认，财政部长加尔布佐夫在向最高苏维埃代表讲话，立誓“要增进人民的福利”的时候，真实地反映了克里姆林宫对消费品生产的忧虑。但是，他们认为，当他宣称，尽管公布的数字没有表明武装部队开支的增

加，但一九七一年的预算结果，势将“加强苏联的国防”的时候，他也是同样真诚的。

据加尔布佐夫说，俄国今年的国防开支是一百七十九亿卢布，而一九七一年的国防开支将和今年一样。

然而，专家们估计，苏联今年的国防开支总共约七百五十亿美元，而明年可能增加到八百二十亿美元。

这是由于有“三种”卢布存在。而有许多国防方面的拨款是掩盖在全面预算的其他项目中。关于隐蔽的国防开支，他们估计科学开支的百分之七十五是军备开支的一部分。

勃列日涅夫在苏修「二十四大」前极力抬高自己

勃列日涅夫的讲话使人推测。是能够取得这种进展的，然而，还没有提出任何更明确的东西，因此，在俄国人的欧洲常规部队从来未有这么强大，和他们的原子武器储备甚至超过了——据某些专家说——美国的储备之时，以及在他们的舰队在海上航行和在世界各地都能感到他们的军事外交影响之时，他们正在加强其迷人的攻势。

勃列日涅夫想在苏联共产党二十四大之前获得这一外交胜利，那样他将显得是这一大国的唯一领袖了。他最近的一切政治努力表明，他极力要通过其凌驾于执政的三驾马车之上的个人行动来抬高自己。

【美新处 纽约 四 日 电】尼克松总统今天在纽约在全国制造商协会发表的讲话全文如下：（本刊有删节）

我想趁这个机会向全国谈谈本届政府在经济方面实行的战略。

我现在想集中谈一下我们的经济计划及其结果。把它的两个基本因素牢记在心。

第一，我们决心减缓有如脱缰之马的通货膨胀，但不会因而带来严重的衰退。

其次，即使在我们的反通货膨胀的结果充分表现出来以前，我们的计划也是要使经济充分发挥其发展潜力，但是不会因而带来新一轮通货膨胀。

我想实不相瞒地谈一谈我们已经取得的进展和我们仍然存在的问题。

通货膨胀的心理比任何人知道的都要强大。但是危险地上升的通货膨胀的势头在一九六九年未制止住了，通货膨胀率在一九七〇年逐渐下降。

取得的进展没有我们所希望的那样快。而且我们可以预料，在前进的道路上还有曲折。但是，通货膨胀最严重的时期已经过去了。

是否像我们的计划所要求的那样，我们在减缓通货膨胀的时候没有引起严重的下降呢？我们已经做到这一点——但是国家已经为减缓物价的上升率付出了代价。今天公布的

失业人数着重说明了这一事实。失业人数处于六十年代前半期加强越南战争以前的状态。

大大小小的企业家和投资者都感到赚钱难，因为公司利润比一九六九年下降了百分之八。许多劳动人民和投资者都受到损害。

这些问题并不是小问题。找工作的人，对销售感到失望的企业家，看到自己的积蓄和投资亏损的投资者——所有这些美国人都有着同人有关的重大的利害关系。

由战争走向和平，由通货膨胀走向稳定的过渡时期的痛苦是实实在在的，政府、企业和劳工的责任就是在我们前进的时候，帮助减轻这种痛苦。

现在请允许我谈谈我国经济计划的下一阶段的前景。我们的目标是要在继续缩小通货膨胀的规模的同时使我国经济达到它的充分的增长和就业能力。

下面是为了帮助经济恢复增长而已经在做的事情：

第一，在一九七〇年初，预算政策朝着一种扩充色采较强的方向转变了。目前出现的赤字有一

尼克松发表讲话竭力掩饰美经济危机

承认资本主义制度不得人心

部分是政府为减慢通货膨胀的速度而支付的代价；其中很大一部分是一种有助于有条不紊地刺激和扩充经济的力量。

第二，在这一年的期间，货币政策发生了改变。从一九六九年年中到今年二月，货币供应量按全年计算只增加了百分之二；自从二月以来，联邦储备使得货币供应量能够以年率百分之六的速度增加。

第三，由于放宽了信贷政策和抑制了通货膨胀的心理，利率已大大下降。这为重新扩大住房建筑计划，扩大州和地方政府的工程建设，增加提高生产率所必需的私人投资准备了条件。

当我们采取这些行动来实现蓬勃的和有条不紊的增长时，我们正在为加紧抵抗通货膨胀而进行以下的工作：

我们已安排了一系列提防通货膨胀的警戒措施，并且还建立了全国生产率委员会来使劳工、企业界和公众有可能在提高效率 and 降低成本方面进行合作。

我们还建立了一些程序来改变政府的某些构成物价上涨的部分原因的规

章制度。这些程序的目标不是进行控制；相反，其目标是摆脱政府进行的那种人为地造成市场产品缺乏的控制。

例如，每桶原油的价格最近就增加了二十五分，同时汽油和喷气发动机燃料价格也先后有了上涨。

直到现在为止，由于各州限制海岸附近的联邦租借地的生产，因而原油供应量的增加受到妨碍。

我今天已指示内政部承担在所有联邦靠近海岸的地区保持和生产石油和煤气的全部管理责任。

让我们看一看事情的另一面，即工资方面，看看政府加以领导是否能够帮助降低成本和物价。

例如，建筑业中的问题说明需要这种领导。在某一工业中在三次谈判中有一次导致罢工的时候，在建筑工人的工资超过所有制造业工人的全国平均工资的一倍多而同时却有许多建筑工人失业的时候，那么在这个工业的谈判过程中就是出现了带根本性的毛病。

对此可以做些什么工作呢？

首先，谈判的结构必须加以改变。目前需要的

是在一个地区的范围内举行比较统一的谈判。

我已经指示建筑业集体谈判委员会采取主动，同资方和劳工的领导人一起实现这些改变。

如果企业和劳工都期望国家的政策能帮助刺激真正的扩充，那末企业和劳工就应当准备给予国家的某种真正的帮助来制止通货膨胀。

企业和劳工就工资作出的决定必须是由经济事实来形成的。其中最基本的事实是我们得到的实际收入不能超过我们生产的实际商品和劳务。当利润和工资的增长速度超过生产率的时候，物价也会上涨。

政府已经作了它的努力来守住这条线。现在是一个决定性的时刻，应当由企业和劳工做出特别的努力，在决定物价和工资的时候采取克制的态度。

许多人把充分就业和生活费用稳定看作是不可或缺的。他们说，我们所能希望的最好情况是出现一种“错误均势”——在一段时间内，失业人数不太多，通货膨胀的幅度也不太大。

我们的目标是既实现充分的就业，又使物价保

持相当稳定。我相信我们能够并且一定会实现这一目标。

我知道，使许多企业家感到不安的是，年青人——其中也包括他们自己的孩子——跑到他们面前说：“企业与我毫不相干。我不想参预这种耗子赛跑。我想帮助其他人。”

奇怪的是，对美国人民和全世界人民帮助最大的莫过于美国私人经济制度了。

下一次当你听到有人攻击这个制度的时候，下次当你听到有人嘲笑这个制度的产物是“物质的”东西，或者是说它与人的最高理想不相称的时候，请记住这一点：

一个国家如果有着最伟大的社会目标，有着最完善的政治制度，但是却没有强大的和自由的经济，这个国家就像一辆没有发动机的大汽车。

在我们美国有这种发动机；这是应当感到自豪而不是感到羞耻的事情；这为我们的目标提供了动力。

【合众国际社纽约五日电】当尼克松概述他的经济政策的时候，全国制造商协会（由美国许多最有势力的企业家组成）的听众坐在那里不作声。

总统的讲话只有一次被掌声打断，那是在他重申他对“美国的私营经济制度”抱有信心的时候。

开谈到这一点。他们相当坦率地说，农民的生产不足以满足城市的需要。反常的分配办法使许多地方缺肉和缺蔬菜的现象更加严重；但是，基本上，苏联正在面临它在农业方面无止境的窘境的另一个方面，即如何去计划无法计划的事情？

只凭目前有限的资源和报酬，计划往往会导致预想不到的后果。农民感到，当局所规定的价格，只能鼓励他们种粮食而不是搞畜牧业。结果，肥料不够了，供应城市的需要造成了过多宰杀牲畜的现象，使将来肉类的供应情况更加糟糕。很明显，要解决这种缺肉现象，还需要很多的时间。

英报评苏明年预算和经济计划

苏经济计划农业部分“最令人沮丧”

【本刊讯】英【泰晤士报】九日发表社论，题为【苏联的预算】，摘要如下：

每当苏联发表年度财政预算时，就象昨天在莫斯科发表明年的预算那样，西方专家往往首先看一看它的军事拨款如何。尽管所公布的数字没有反映其全貌，作出这种反应并非毫无用处。军事开支往往掩盖在其他项目中。但是，被公认的数字的确提供了一些线索，可以了解苏联领导人对外界的大概的看法和他们希望本国人民把那个世界看成是什么样的。

今年他们看起来的样子没有改变。所公布的明年的国防开支，仍和今年一样，而在前五年，这方面的开支则在不断上升。在越南战争仍在继续进行而中东紧张局势仍旧很尖锐的情况下，国防费用的减少是会令人惊奇的。也可以这样推论：已使苏联舰只进入地中海和印度洋的海军建设计划不变。另一方面，这些数字没有表明任何特别令人吃惊的情况，也没有透露重整军备会突然增加。

另一方面，俄国人本身，可能首先要看一看消费品和农产品的数字。这些数字可以从附在预算案上的生产计划报告中看到。

苏联消费品工业产量（这许久以来是落在后面的），按照计划，明年提高百分之七点四。这是令人满意的，因为今年的增长率是百分之六点八。鞋子、衣服和家俱的进口，有助于满足普通顾客的需要。计划报告中最令人失

望的和令人沮丧的是农业部分。在最近产生了今后日子会更好些的希望之后，发现计划规定的明年的农业生产增长率要比今年低，明年的增长率为百分之五点五，而今年的则为百分之八点五。事实上，今年的增长率低于原定计划，尽管今年谷物大丰收。结论应该是肉类和蔬菜的产量，特别是肉类，仍远在计划之下，预料明年也不会增加多少。苏联领导人本身也公

美联社报道西方人士估计

苏明年军费开支将达八百多亿美元

【美联社莫斯科十二日电】苏联明年的国防开支可能会增加几乎达七十亿美元之多，尽管官方的预算没有规定军备开支的增加。

这是有资格人士在认真研究于星期三（九日）作为“和平经济和文化建设预算”提交最高苏维埃批准的俄国一九七一年预算案之后，今天得出的结论。

这些西方人士承认，财政部长加尔布佐夫在向最高苏维埃代表讲话，立誓“要增进人民的福利”的时候，真实地反映了克里姆林宫对消费品生产的忧虑。但是，他们认为，当他宣称，尽管公布的数字没有表明武装部队开支的增

加，但一九七一年的预算结果，势将“加强苏联的国防”的时候，他也是同样真诚的。

据加尔布佐夫说，俄国今年的国防开支是一百七十九亿卢布，而一九七一年的国防开支将和今年一样。

然而，专家们估计，苏联今年的国防开支总共约七百五十亿美元，而明年可能增加到八百二十亿美元。

这是由于有“三种”卢布存在。而有许多国防方面的拨款是掩盖在全面预算的其他项目中。关于隐蔽的国防开支，他们估计科学开支的百分之七十五是军备开支的一部分。

勃列日涅夫在苏修「二十四大」前极力抬高自己

勃列日涅夫的讲话使人推测。是能够取得这种进展的，然而，还没有提出任何更明确的东西，因此，在俄国人的欧洲常规部队从来未有这么强大，和他们的原子武器储备甚至超过了——据某些专家说——美国的储备之时，以及在他们的舰队在海上航行和在世界各地都能感到他们的军事外交影响之时，他们正在加强其迷人的攻势。

勃列日涅夫想在苏联共产党二十四大之前获得这一外交胜利，那样他将显得是这一大国的唯一领袖了。他最近的一切政治努力表明，他极力要通过其凌驾于执政的三驾马车之上的个人行动来抬高自己。